



Notice de montage sur côté gauche EXPORT

Porte charge latéral (PCL)

Notice générale ①

Installation instructions

Side rack

General instructions ①

Montageanweisungen

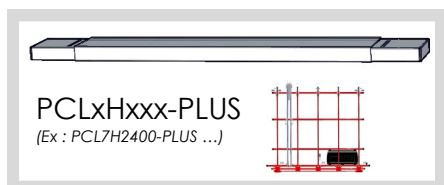
Außenreiff

Allgemeine Montageanleitung ①

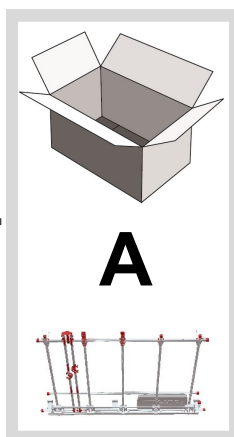
Montagehandleiding

Glasrastelen

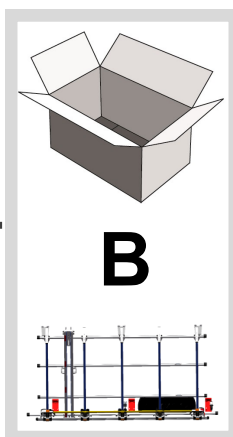
Hoofd verpakking ①



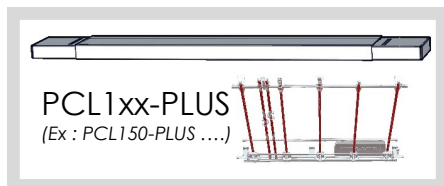
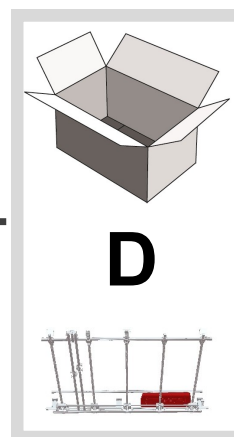
+

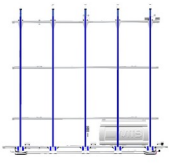


+



+



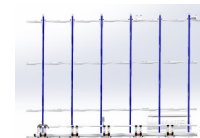
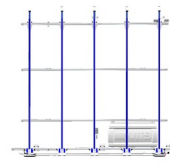
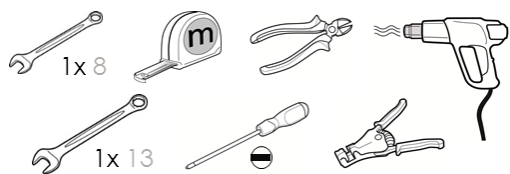
 ← 4x		 ← 5x	
 2h40	 Kg	 3h00	 Kg
PCL0430LKP-PLUS	67.9	PCL0430LAP-PLUS PCL0430LSP-PLUS PCL0431LDP-PLUS	73.3 61.5 74.5



N° Indigo 0820 850 280

MTS : +33 2 37 51 65 18

Notice PCL export 0430 0431
NTMPCL-024 Rev1-C --- 06/04/2021



1x

1x

1x

PCLA40-PLUS

PCLA50-PLUS

PCLA60-PLUS



A



7000AG04Z

A1

8x

10x

12x



7000AG041Z

A2

4x

5x

6x



7000AG18Z

A3

15x

18x

21x



M8x20

A5

30x

36x

42x



Ø8 L

A6

34x

40x

46x



M8

A7

34x

40x

46x



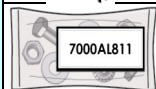
7000AL810

A8

4x

5x

6x



7000AL811

A9

4x

5x

6x



7000VR100

A10

1x

1x

1x



CHC M8x16

A11

4x

4x

4x



7000AG84Z

A12

6x

6x

6x



M8x12

A13

2x

2x

2x



CS Ø8

A14

2x

2x

2x



-

A15

2x

2x

2x



7000AG66Z

A16

2x

2x

2x



7000AG590

A17

2x

2x

2x

RBM7100-PLUS

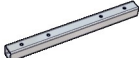
A18

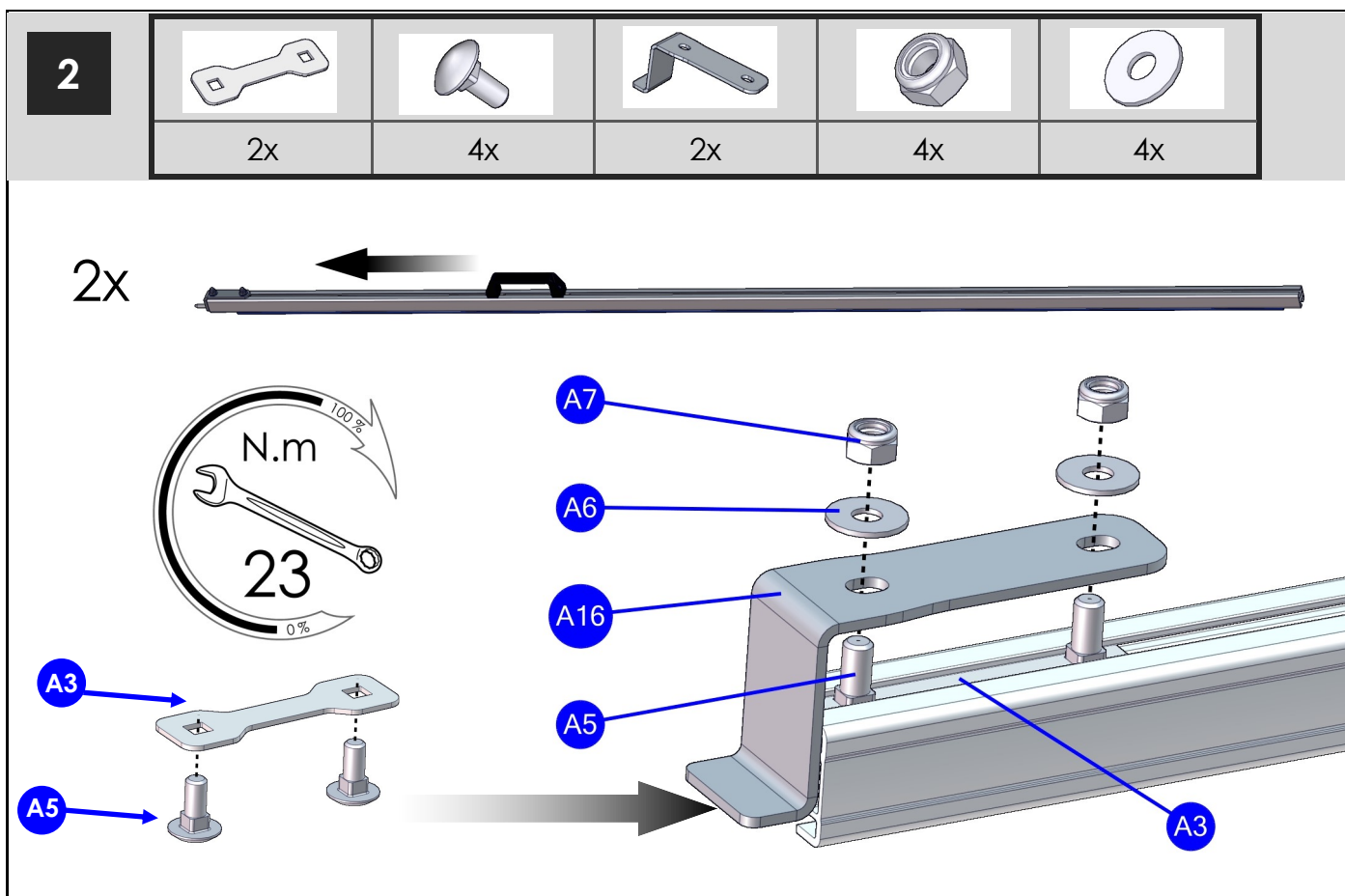
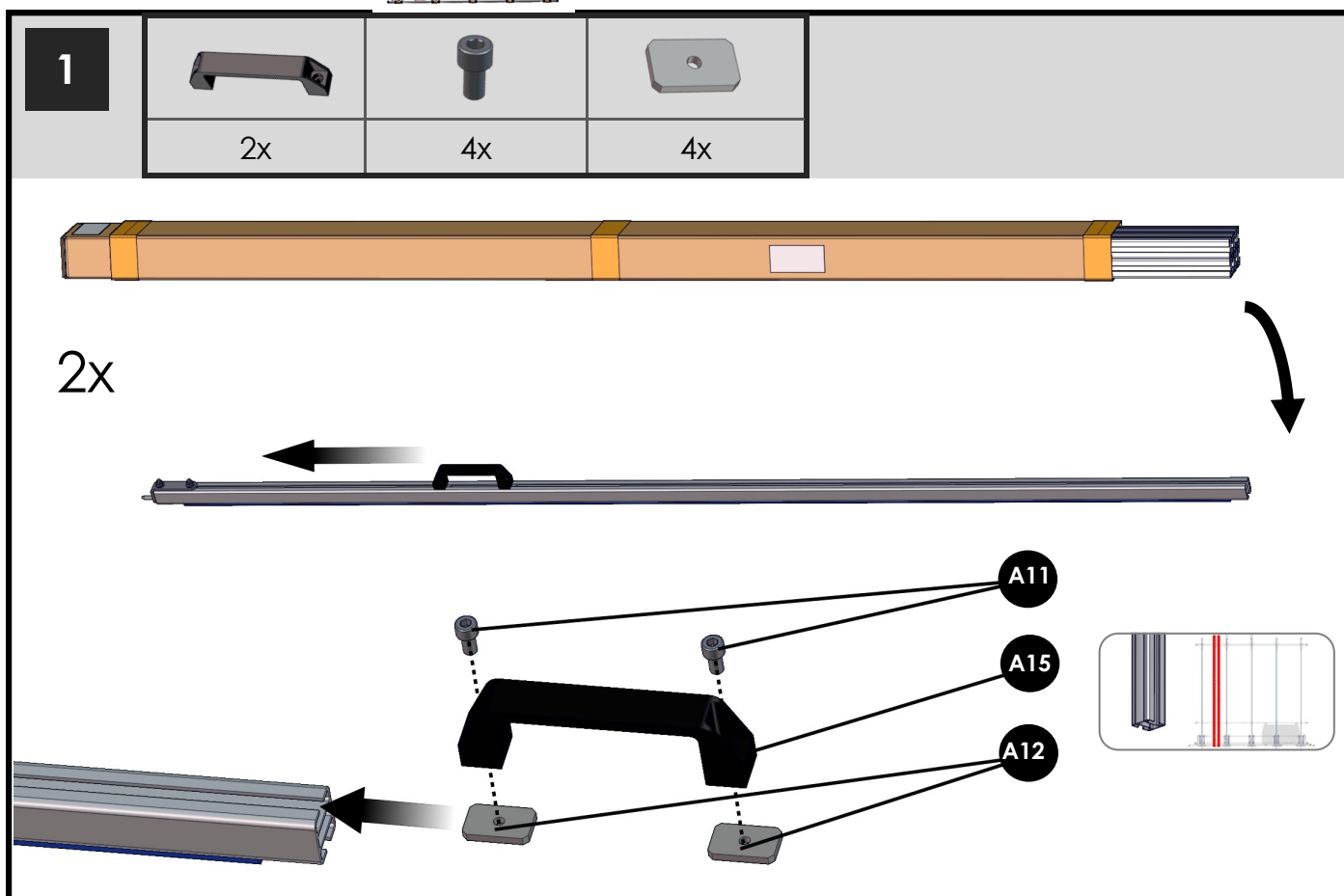
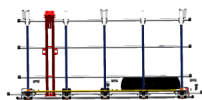
1x

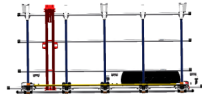
1x

1x

	7000AG01Z	A19	2x	2x	2x
	7000AL59	A20	1x	1x	1x
	-	A21	1x	1x	1x
	M5x16	A22	4x	4x	4x
	CS Ø5	A23	8x	8x	8x
	M5	A24	4x	4x	4x
		A25	4x	4x	4x
	-	A26	12x	12x	12x
	-	A27	12x	12x	12x
	Cache écrou M8	A28	42x	50x	58x
	-	A29	8x	8x	8x

				PCLB0430AP	PCLB0430AP
 B		7000AG950	B1	2x	2x
		7000AG18Z	B2	3x	3x
		M8x20	B3	8x	8x
		Ø8 L	B4	16x	16x
		M8	B5	12x	12x
		M8	B6	24x	24x
		7000AG90Z	B7	1x	1x
		7000AG381Z	B8	1x	1x
		7000AG383Z	B9	1x	1x
		7000AG362Z	B10	1x	1x
		M8x50	B11	4x	4x
		M12	B12	4x	4x
		Ø12 M	B13	4x	4x
 D				7000PL200	7000PL200
		7000PL20	D1	1x	1x





3



2x



2x



2x

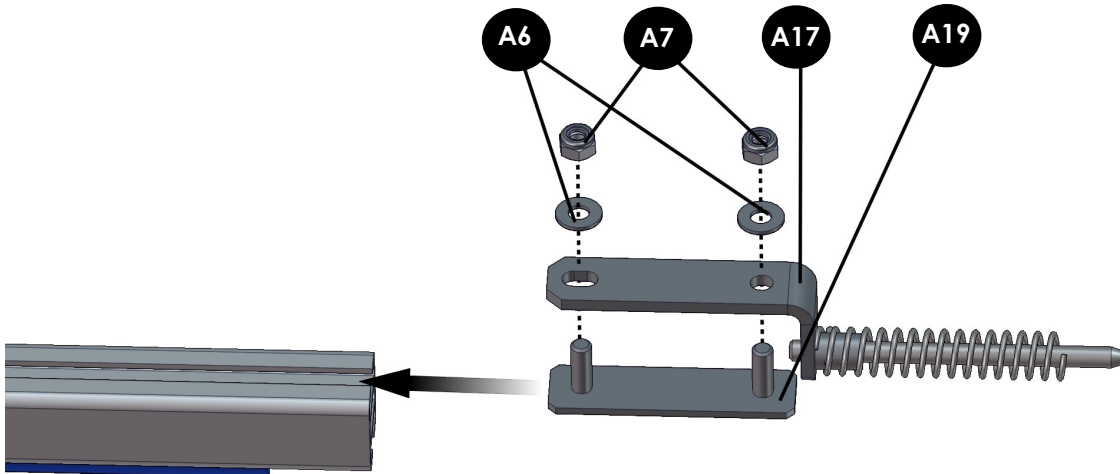


4x



4x

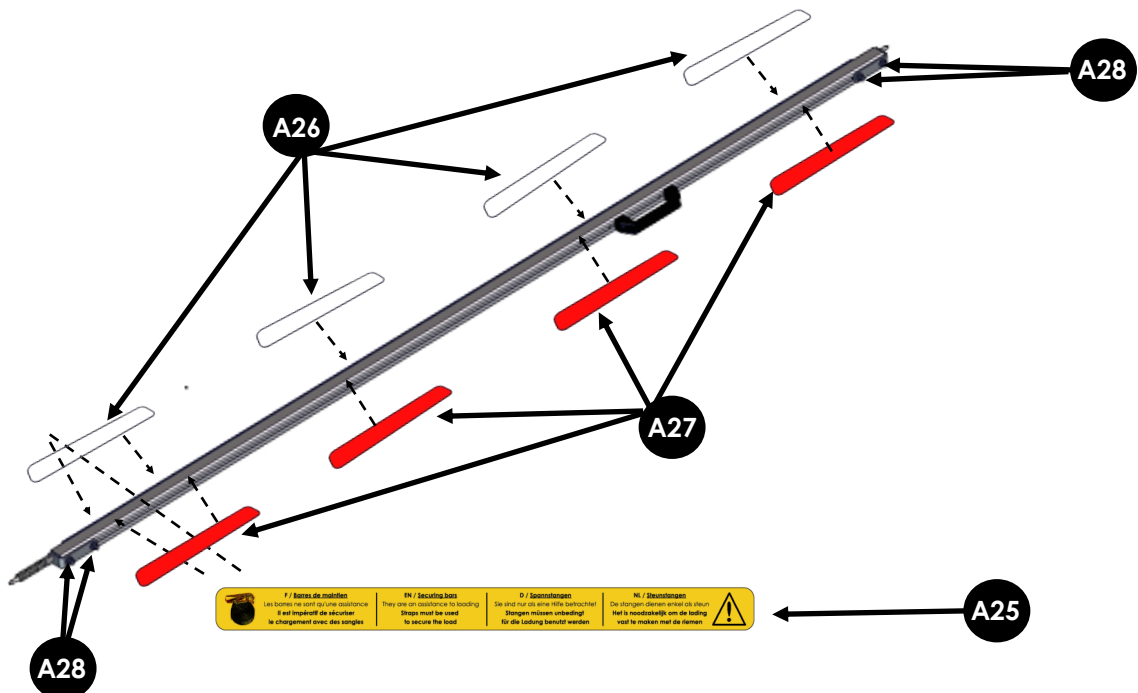
2x

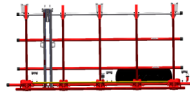


4



2x





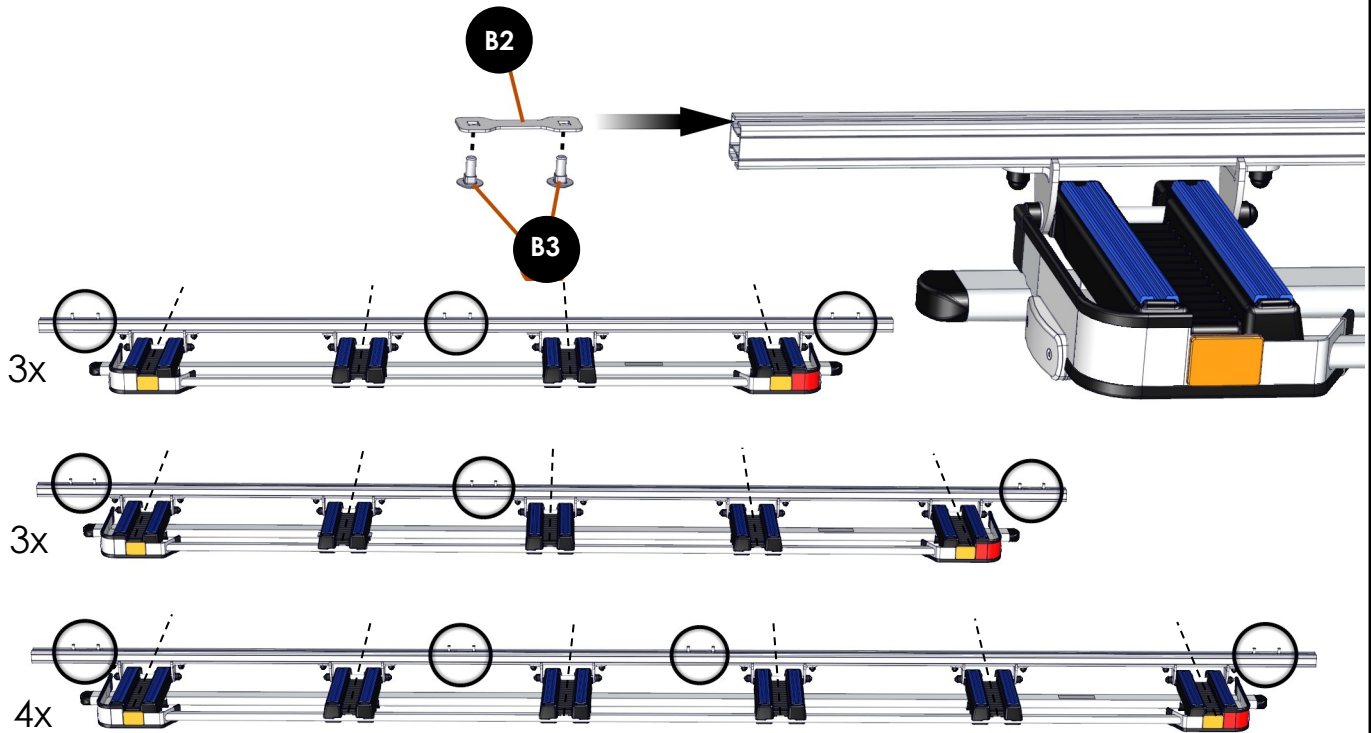
5



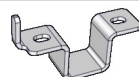
PCLA40/50-PLUS : 3x
PCLA60-PLUS : 4x



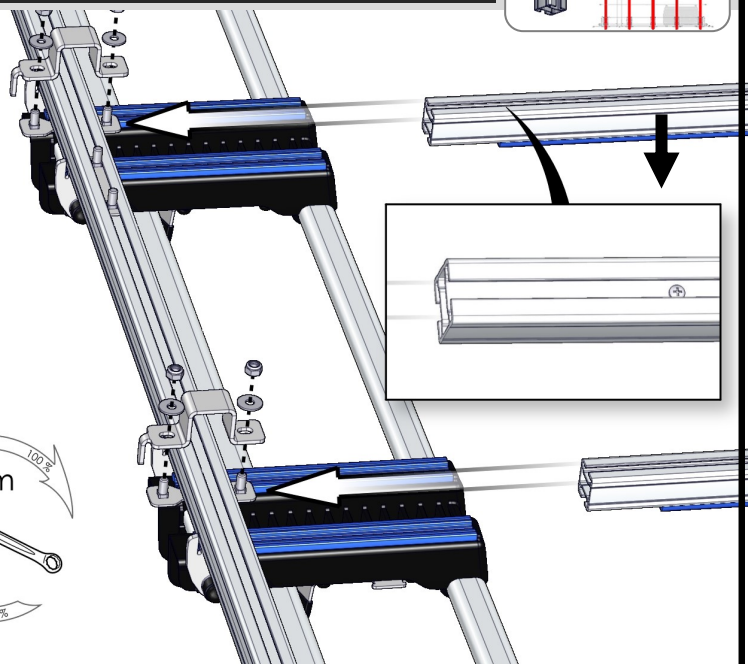
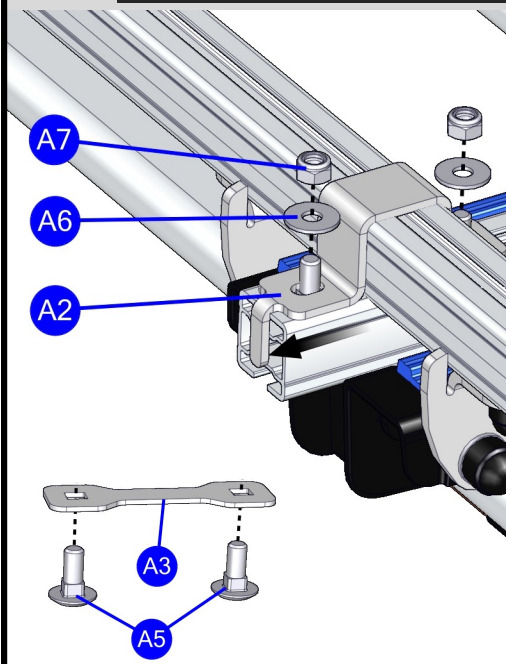
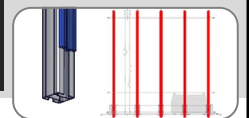
PCLA40/50-PLUS : 6x
PCLA60-PLUS : 8x

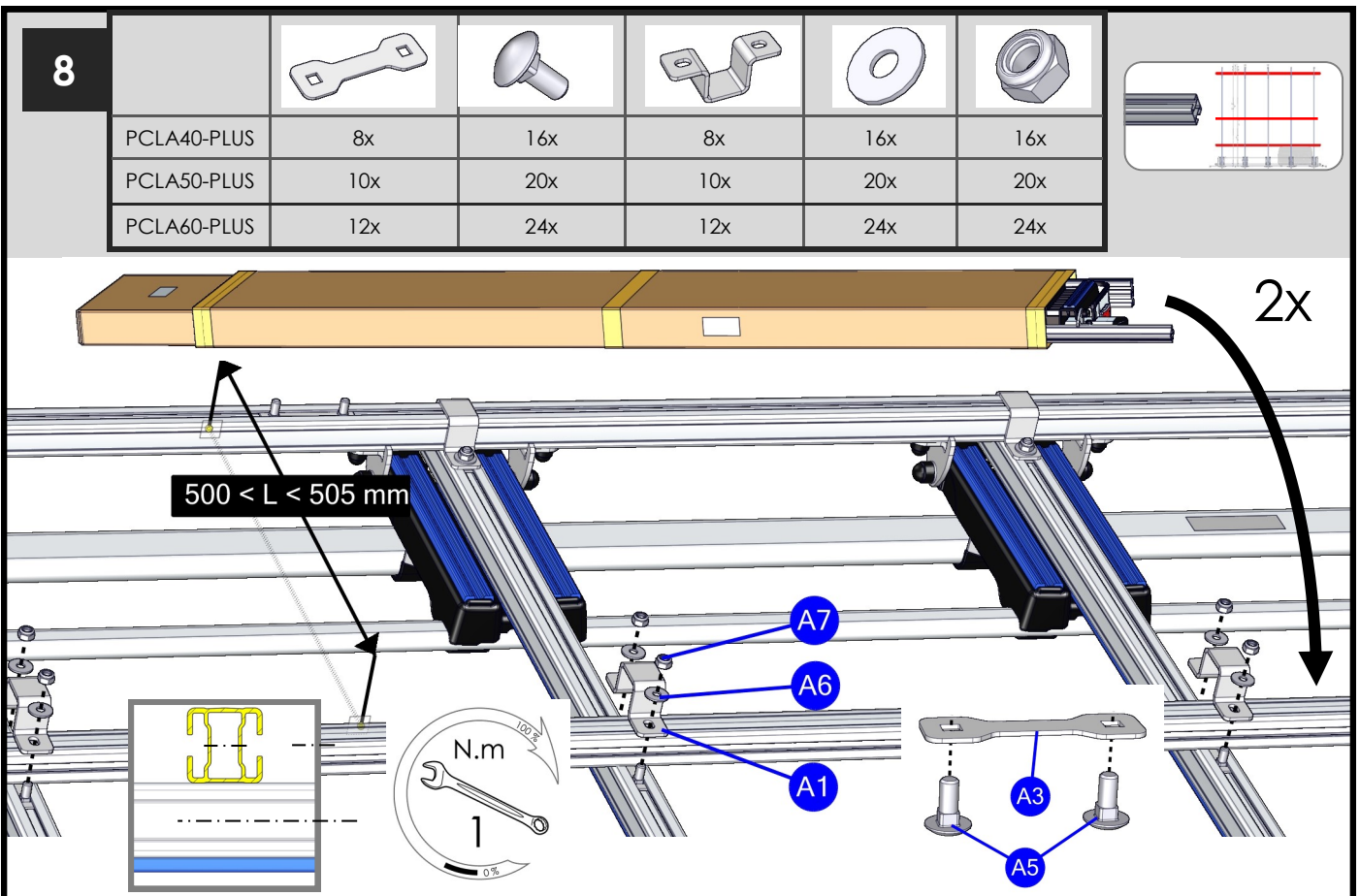
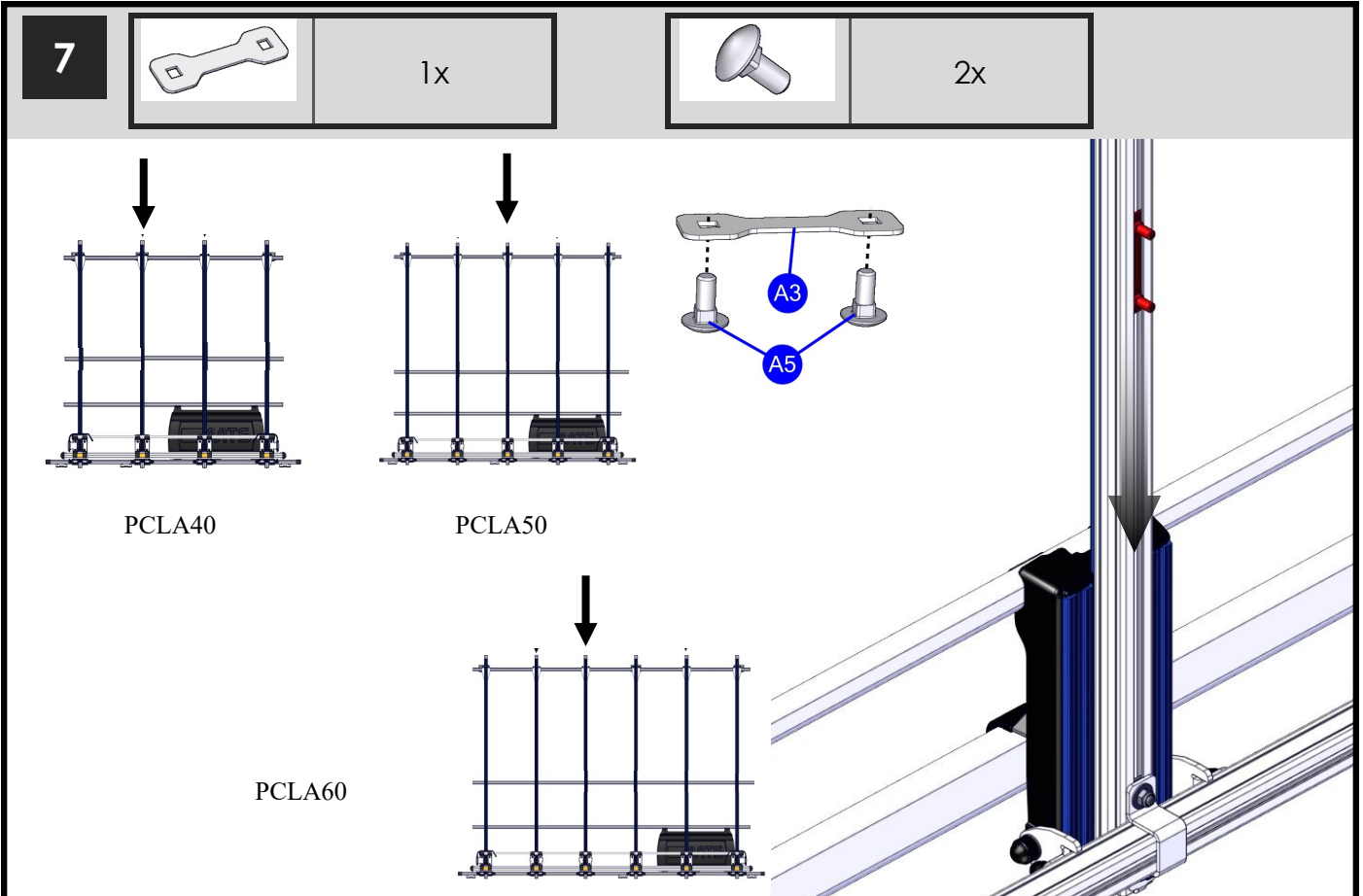
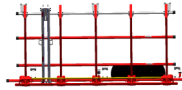


6



PCLA40-PLUS	4x	8x	4x	8x	8x
PCLA50-PLUS	5x	10x	5x	10x	10x
PCLA60-PLUS	6x	12x	6x	12x	12x



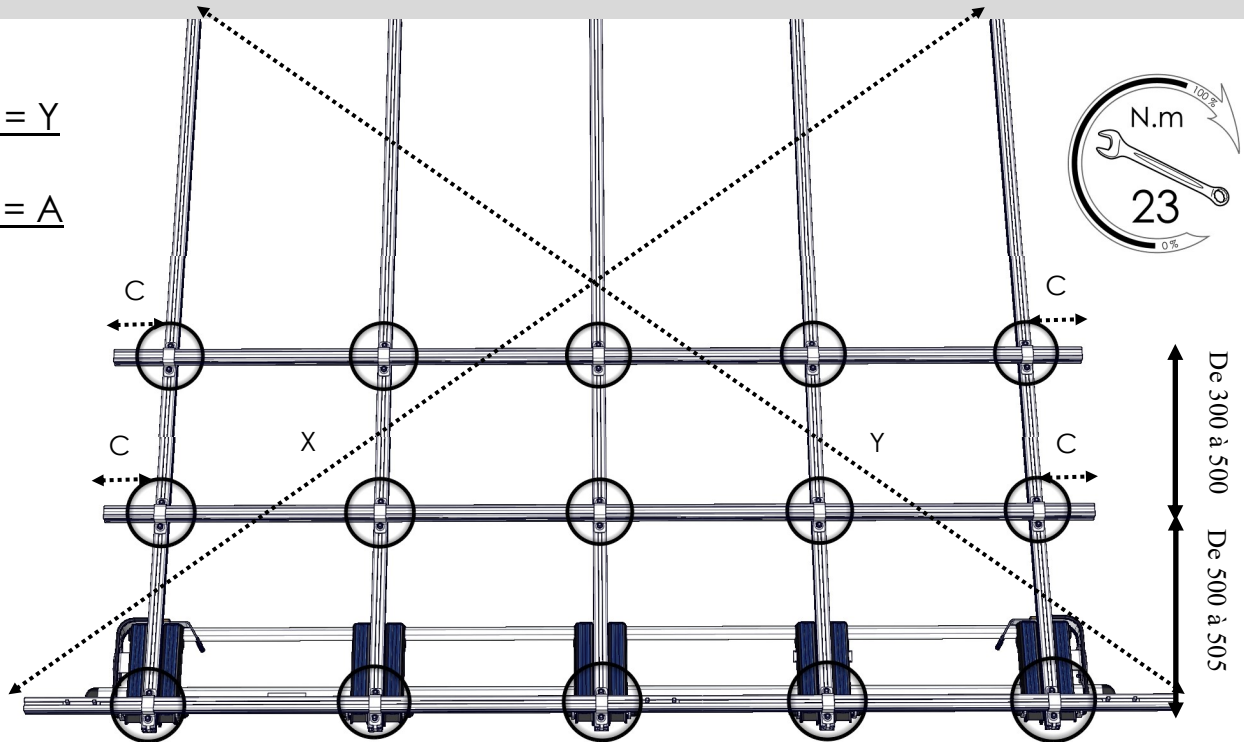




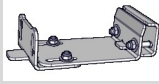
9

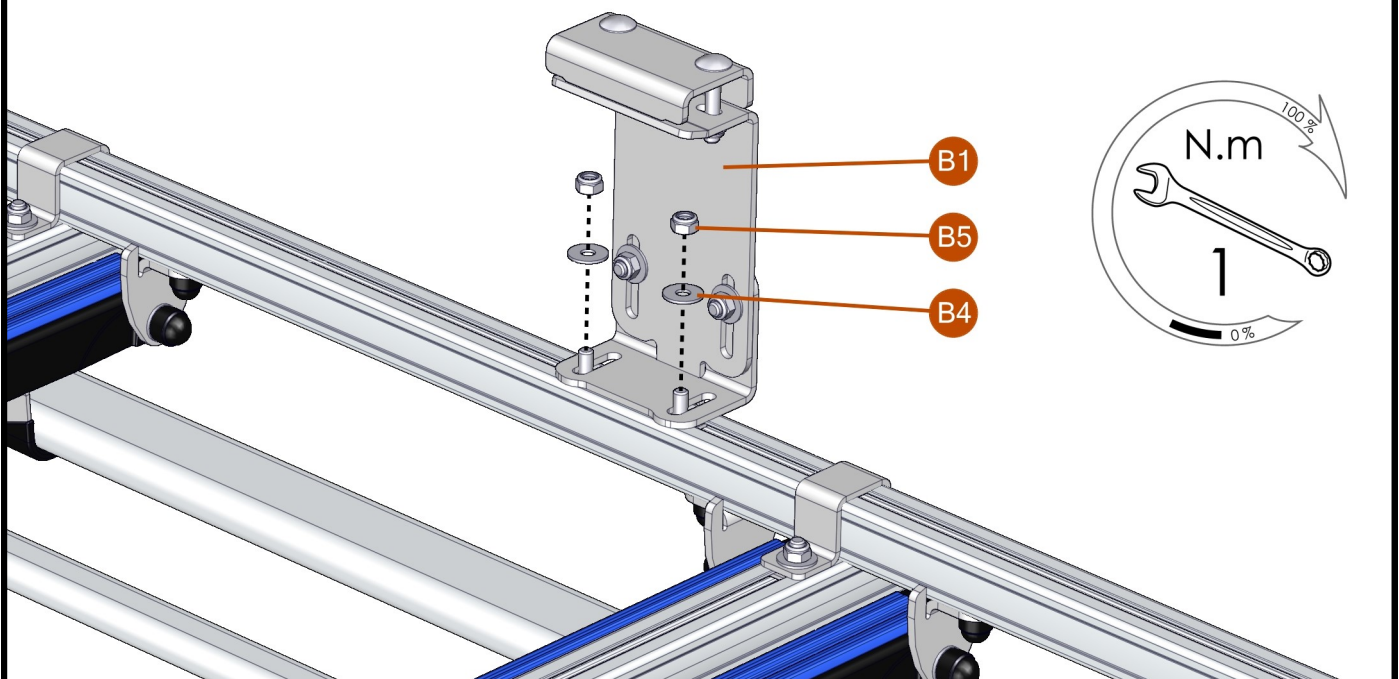
$$X = Y$$

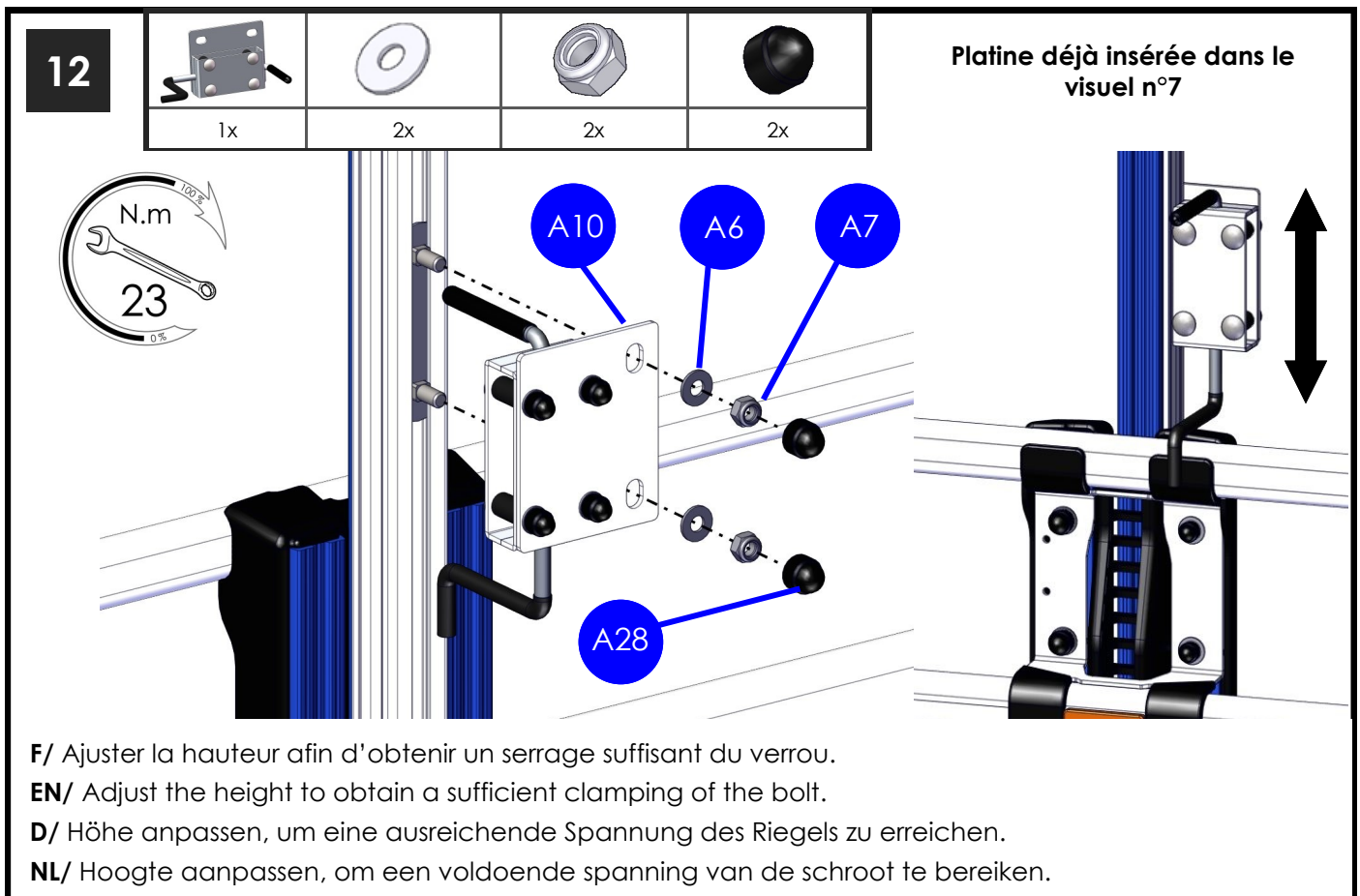
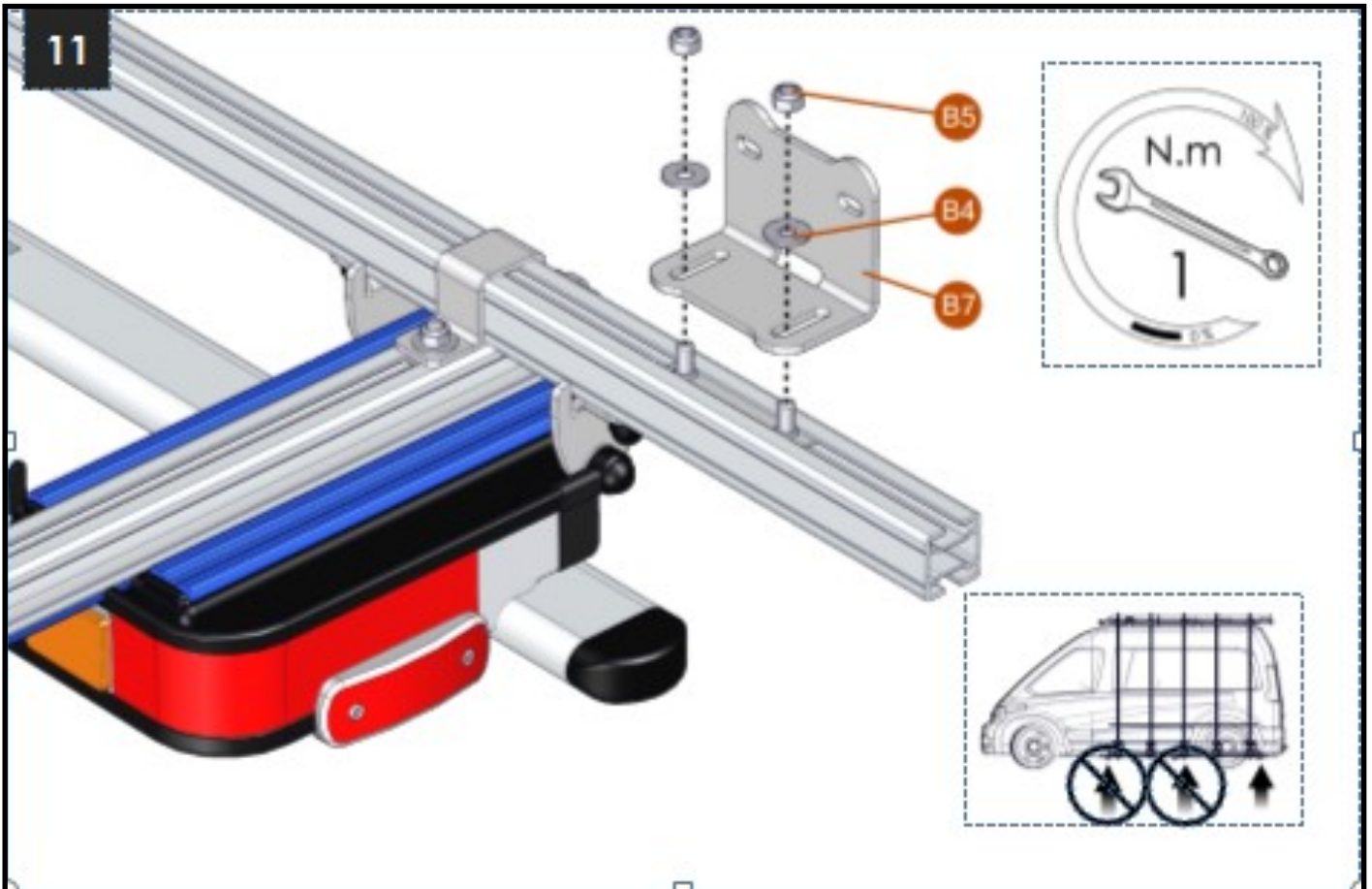
$$B = A$$



10

		
PCLB0430AP	2x	4x



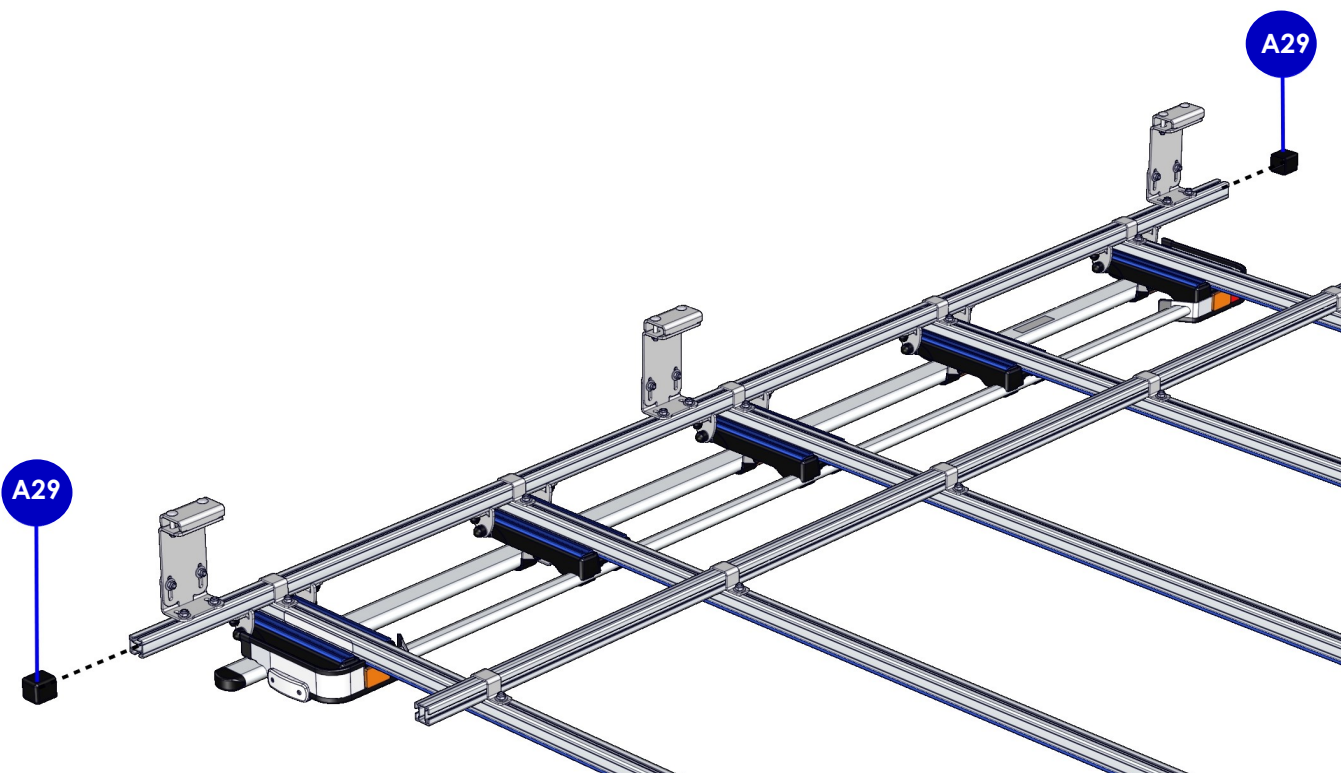




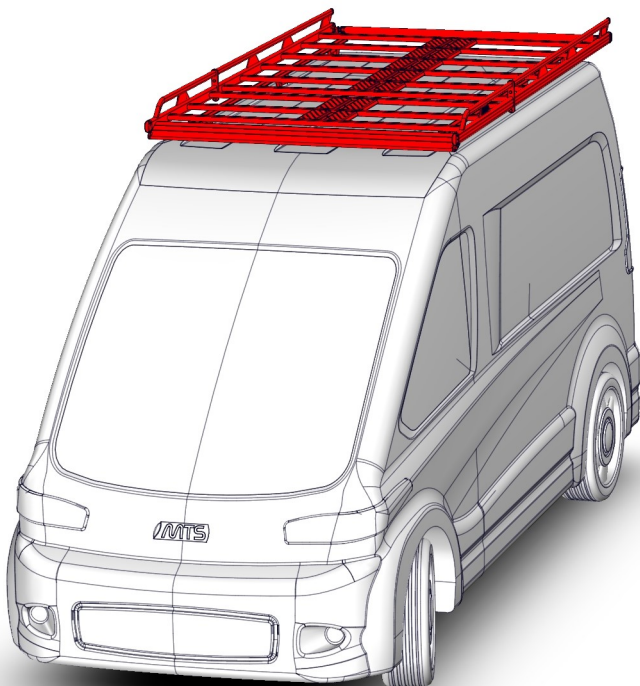
13



2 x



14



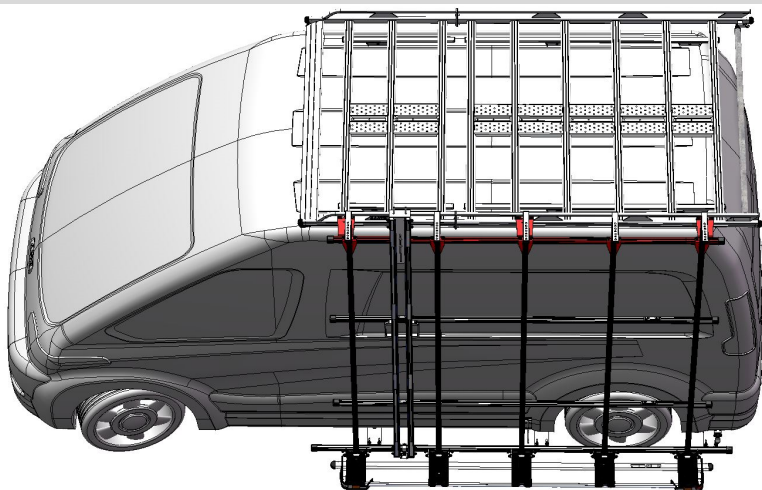
F/ S'assurer que la galerie est bien installée sur le véhicule. Dans le cas contraire, se reporter à la notice de montage de celle-ci.

EN/ Make sure the roof rack is fitted properly. Refer to the installation manual.

D/ Sicherstellen, dass der Dachträger ordnungsgemäß auf dem Fahrzeug montiert ist. Andernfalls in der Montageanleitung für den Dachträger nachsehen.

NL/ Controleer of de imperial goed op het voertuig is geïnstalleerd. In het andere geval verwijzen we naar de installatiehandleiding.

15



F/ Montage fixations supérieures : se reporter à la notice du paquet additionnel.

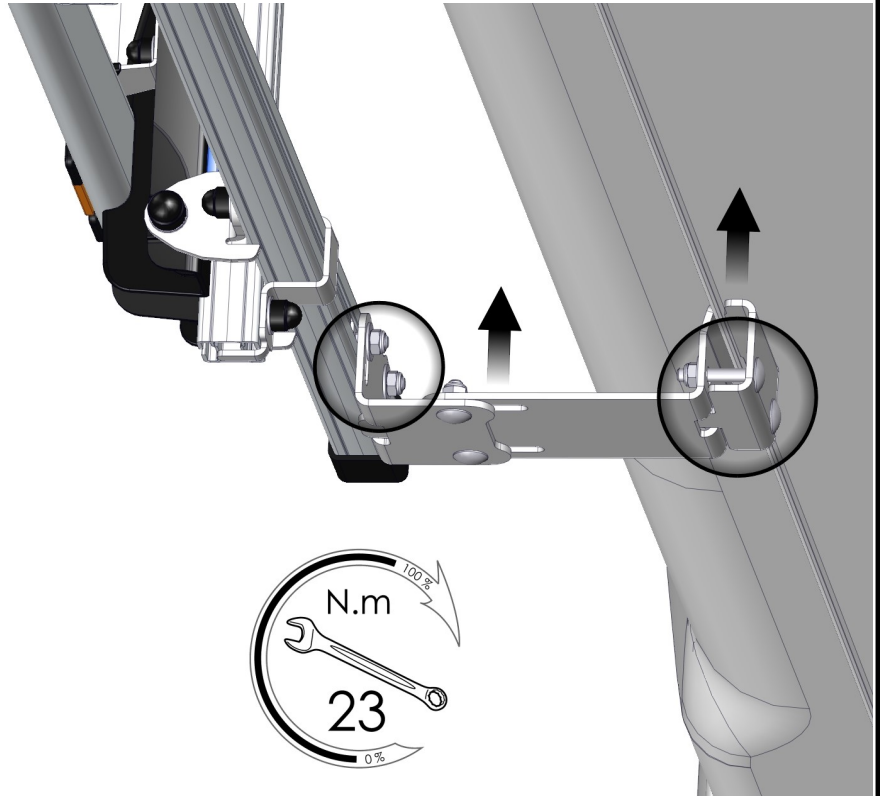
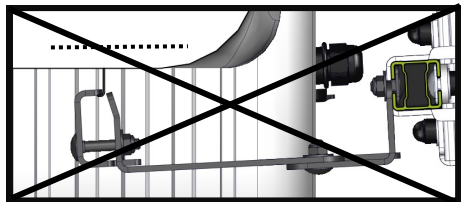
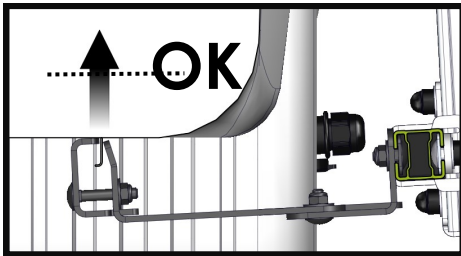
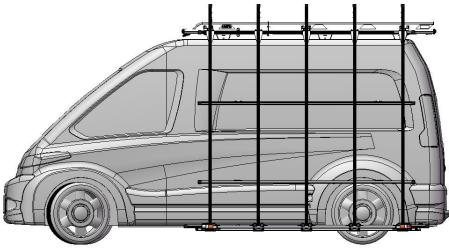
EN/ Assembly of the upper fasteners : follow the instructions of the auxiliary packing.

D/ Montage der oberen Befestigungen : beachten Sie die Anleitung der Zusatzpackung.

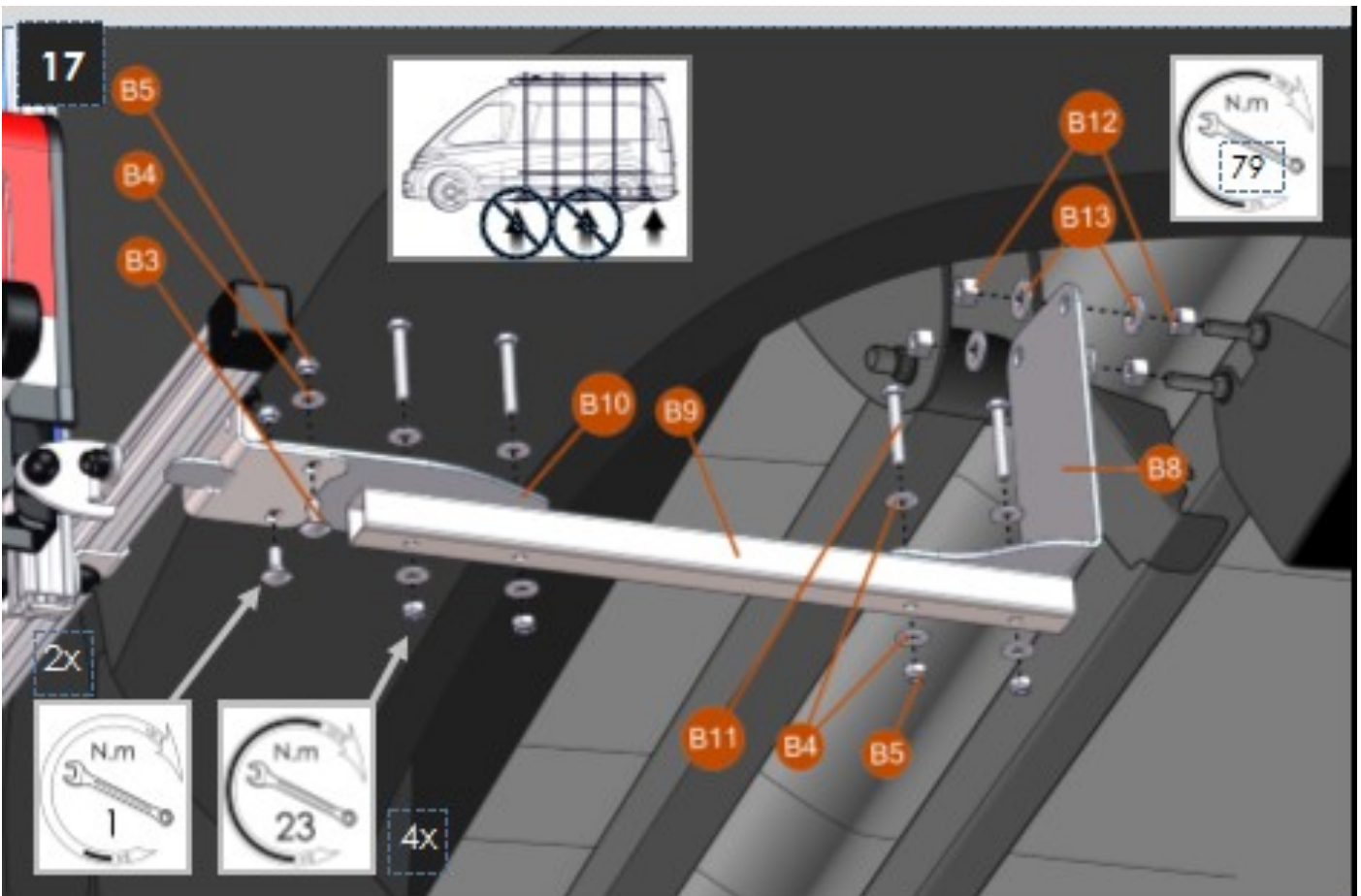
NL/ Montage van de buitenbevestigingen: let op de instructies van de bijgevoegde verpakking.



16

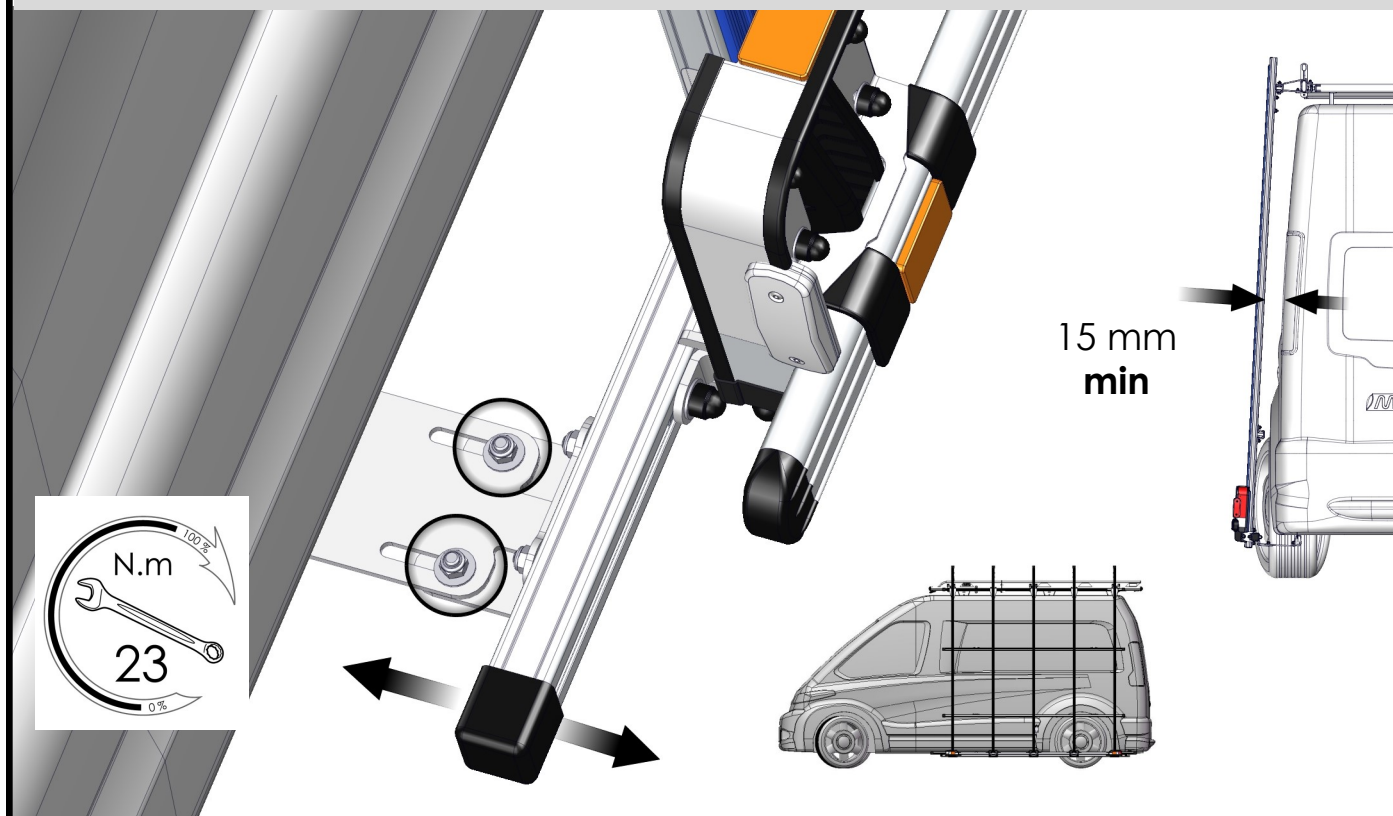


17





18



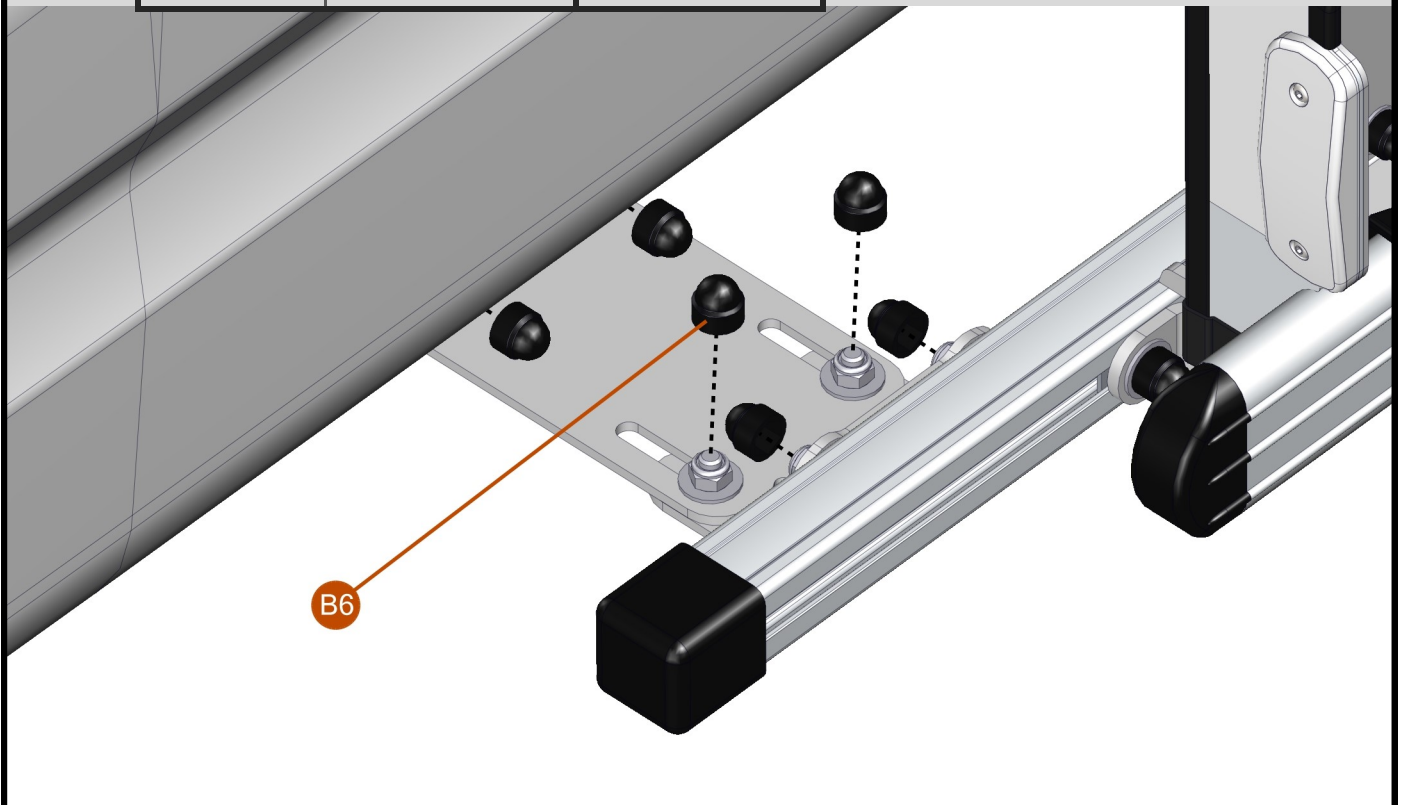


19

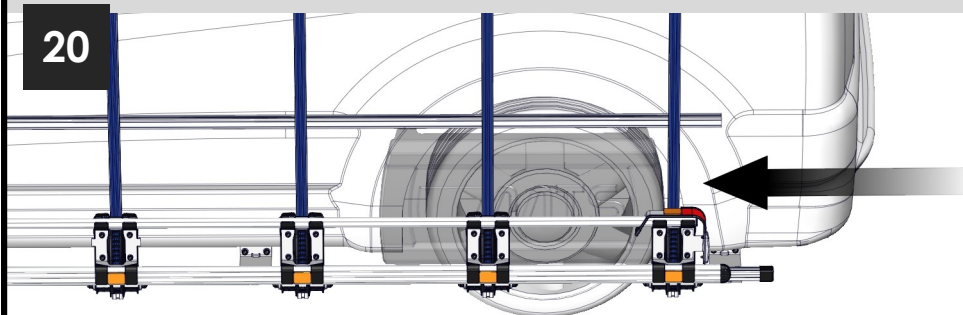


PCLB0430AP

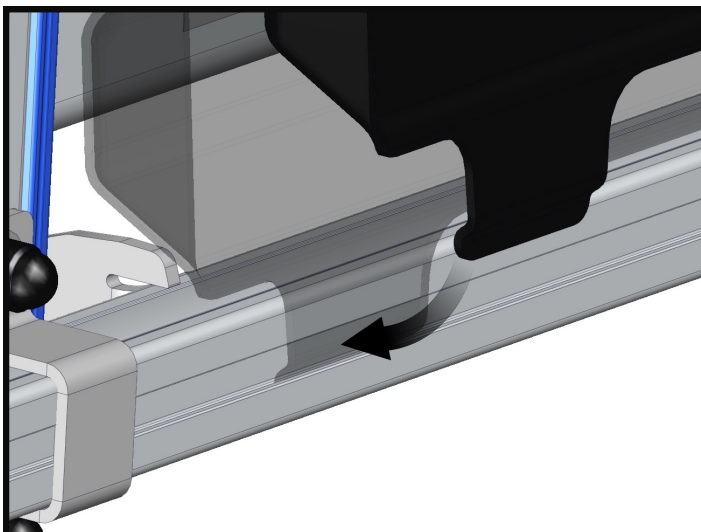
24x



20



D1



F / Positionner la plaque devant la roue arrière puis encliqueter les 3 pattes inférieures de la plaque dans la rainure du tube inférieur.

EN / Position the plate in front of the rear wheel and fit the 3 lower clamps of the plate into the grooving of the lower tube.

D / Platte vor dem Hinterrad positionieren und dann die 3 unteren Befestigungshaken der Platte in der Rille des unteren Rohres einrasten lassen.

NL / Plaat voor het achterwiel plaatsen en de 3 onderste klemmen van de plaat in de groef van de onderste buis invoegen.



21



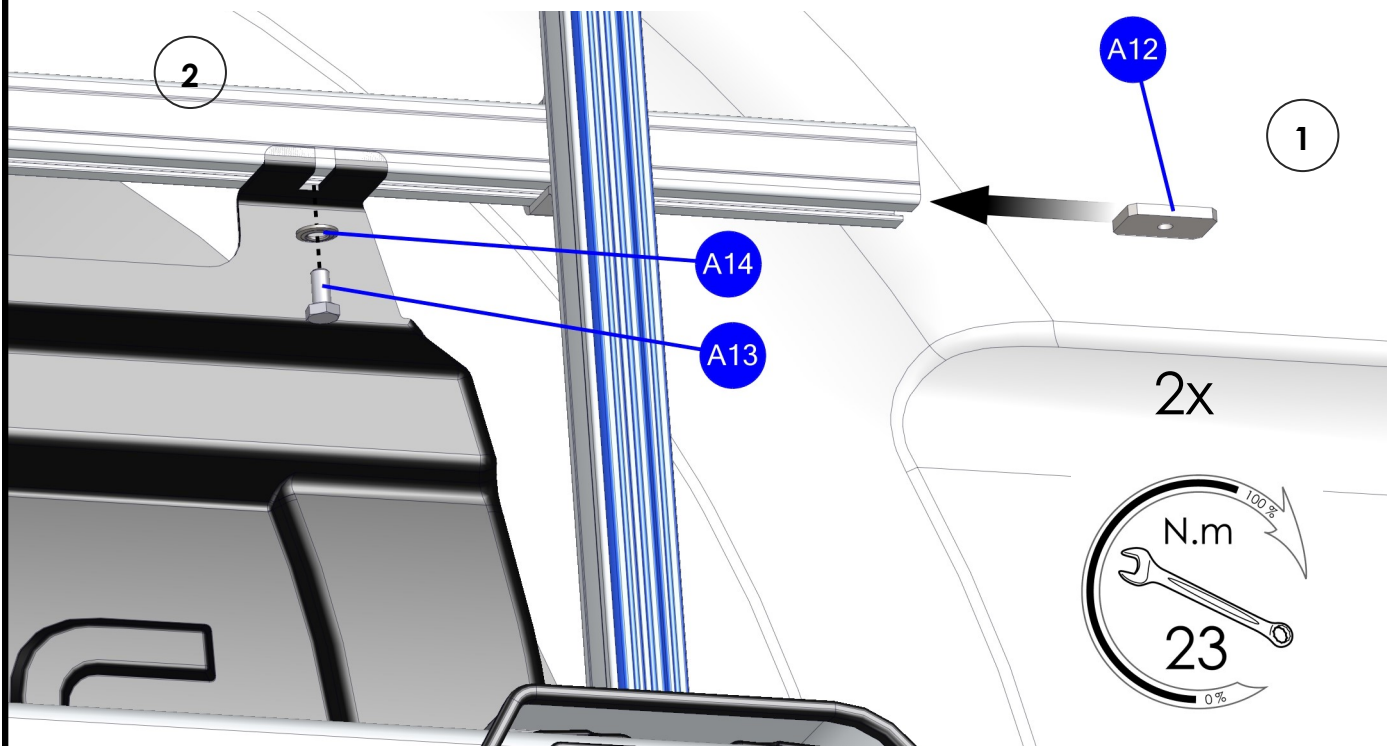
2x



2x



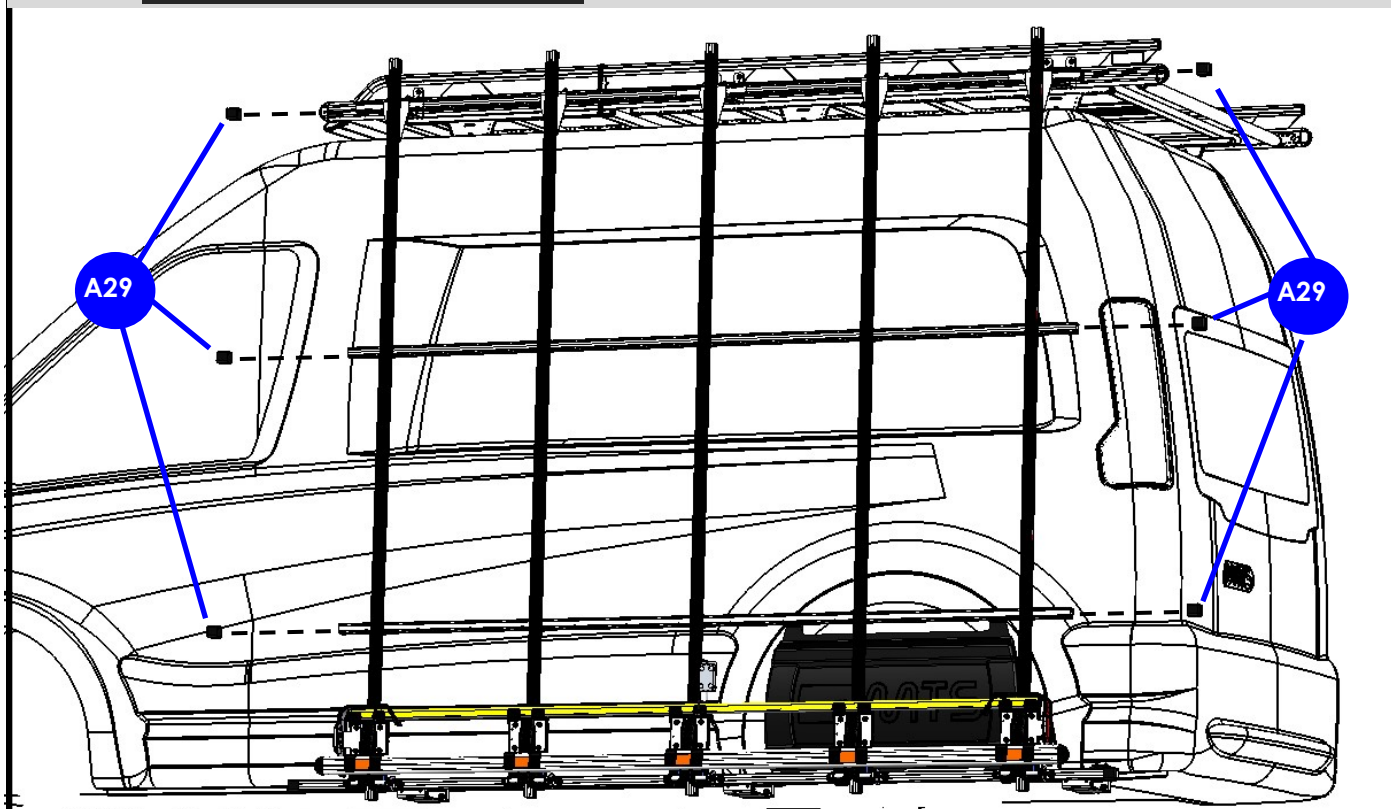
2x



22

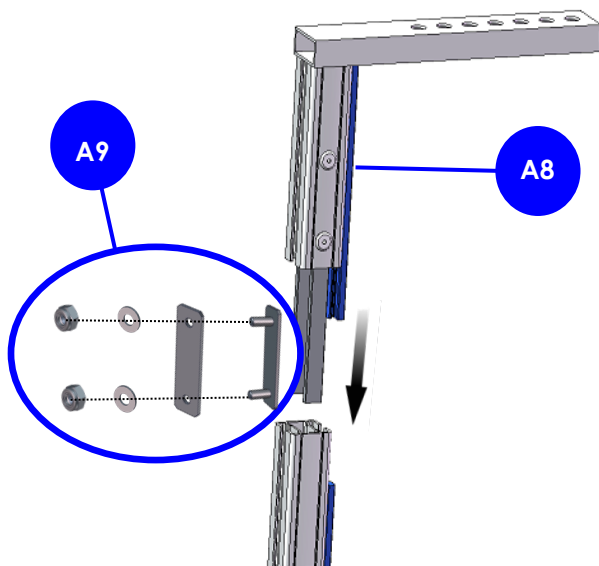


11x





	A8	A9 = 7000AL811			
					
PCLA40	4x	4x	4x	8x	8x
PCLA50	5x	5x	5x	10x	10x
PCLA60	6x	6x	6x	12x	12x



24

OPTION : SYSTÈME DE RANGEMENT



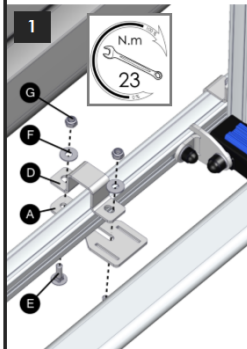
RBM7100-PLUS

FR **Notice de montage**
Système de rangement pour 2 barres de maintien export
Installation instructions
Stowing system for 2 securing poles

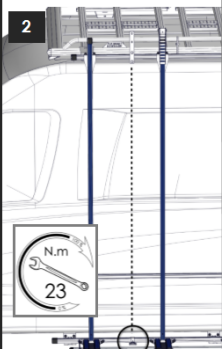
DE **Montageanweisung**
System zum Verstauben von 2 Spornstangen
NL **Montagehandleiding**
Roostingsysteem met 2 steunstangen

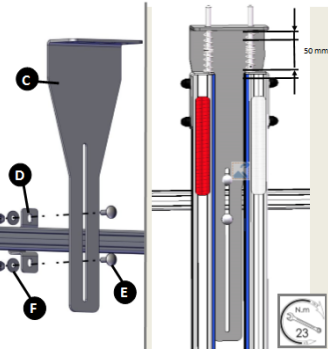
									
1x 13	A	C	D	E	F	G	H	10'	1
	1x 7000AG6TZ	1x 7000AG6SZ	2x 7000AG6AZ	4x M8 x 20	4x Ø8 L	4x M8	4x M8		

1

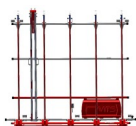


2





Système rangement BM version export - Rev. 1-A - 05/03/2020



25



PCLA40

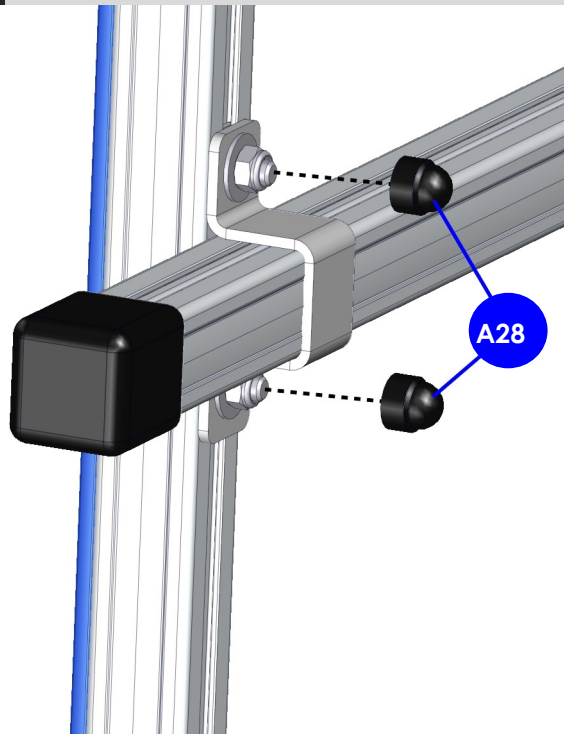
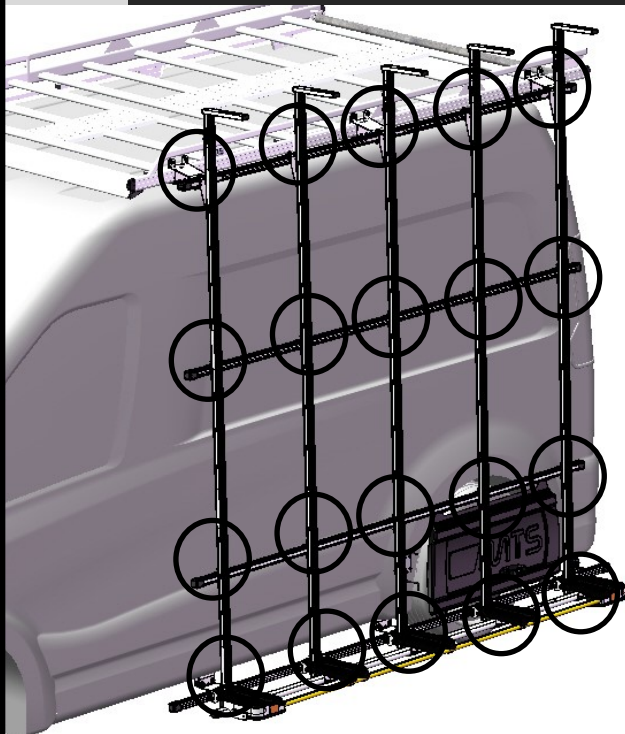
32x

PCLA50

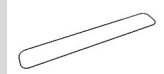
40x

PCLA60

48x



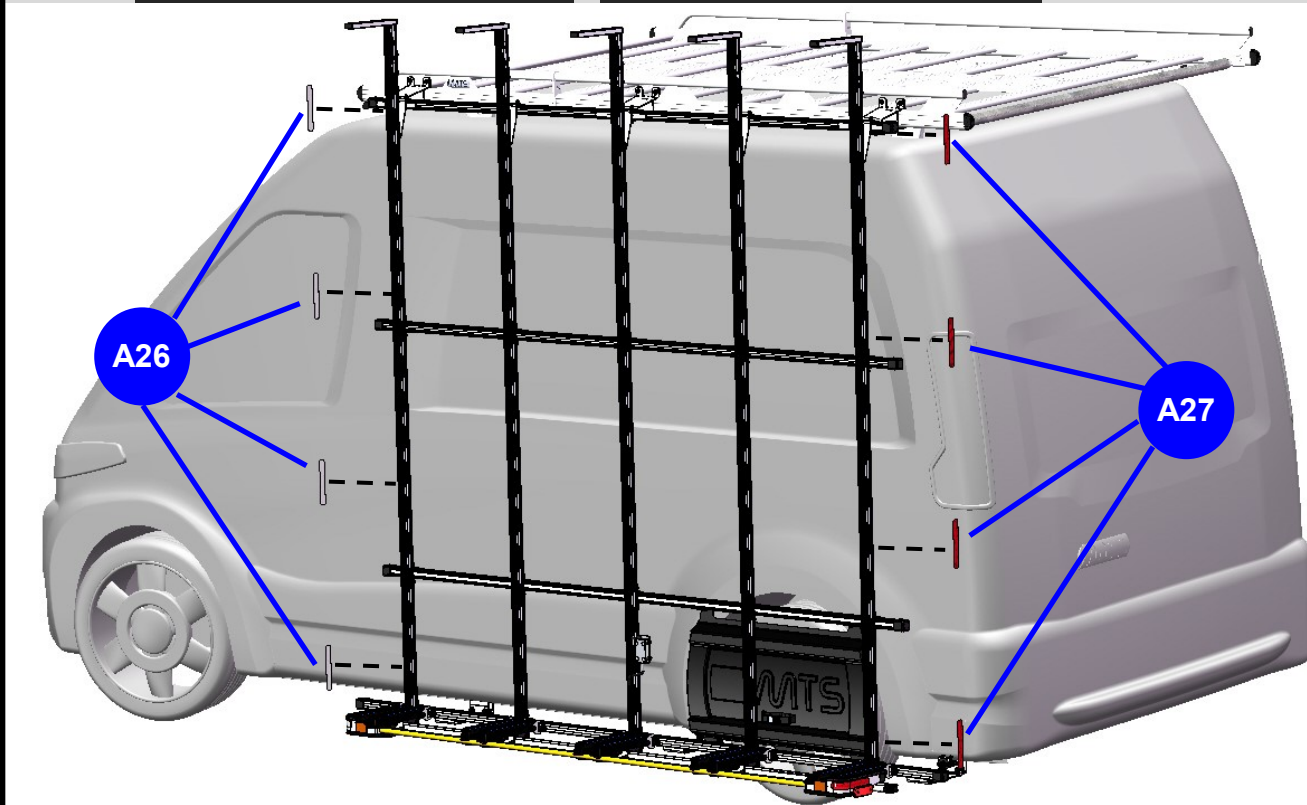
26



4x



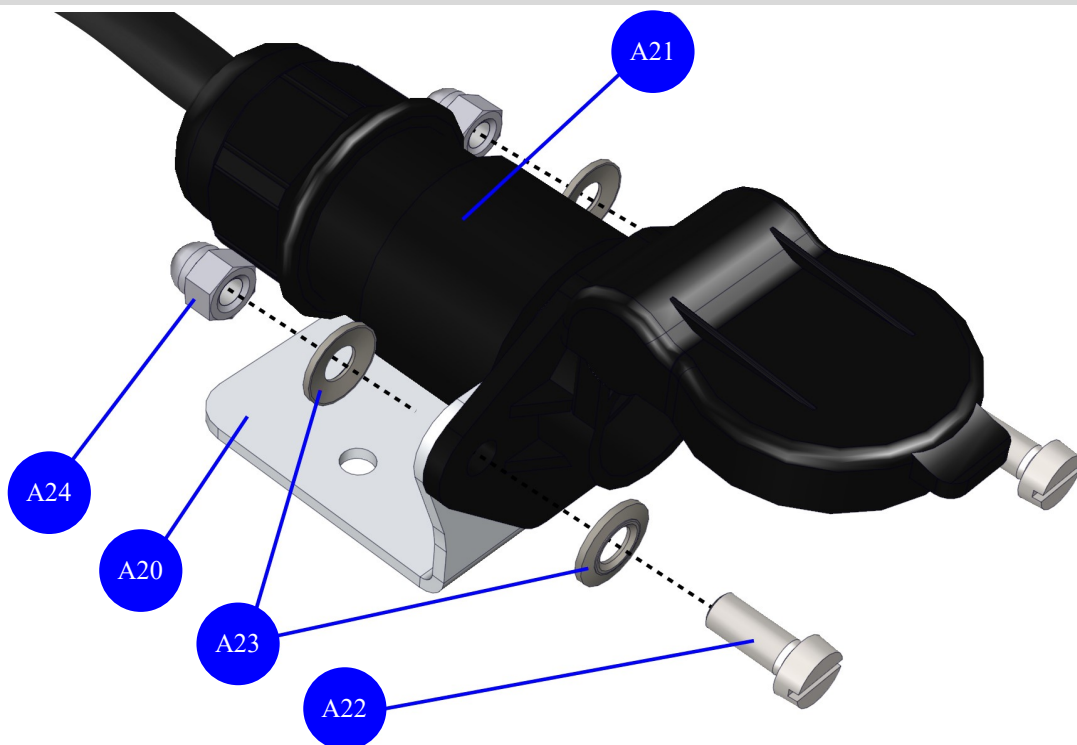
4x



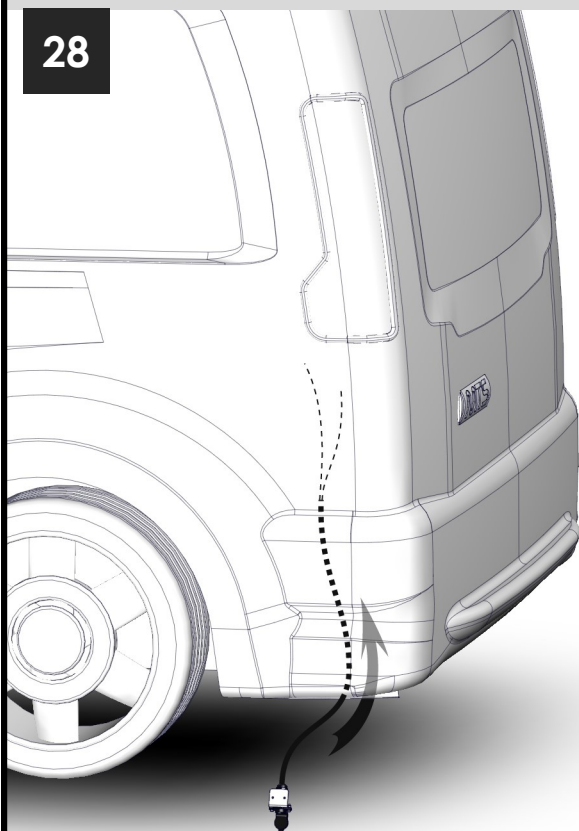


27

				
1x	1x	2x	4x	2x



28



F / Faire passer le câble à l'intérieur du véhicule au niveau des feux arrière. La plupart des véhicules sont dotés d'une ouverture sous le pare-chocs arrière permettant le passage d'un câble.

EN / Thread the wire inside the vehicle to the back lights. Most vehicles have a penetration under the bumper, enabling access to the back lights.

D / Kabel auf Höhe der Rücklichter in den Fahrzeuginnenraum einführen. Bei den meisten Fahrzeugen kann das Kabel durch eine Öffnung unter der hinteren Stoßstange gezogen werden.

NL / Plaats de kabel aan de binnenkant van het voertuig. De meeste voertuigen hebben een mogelijkheid om via de achterbumper een kabel te plaatsen.



29



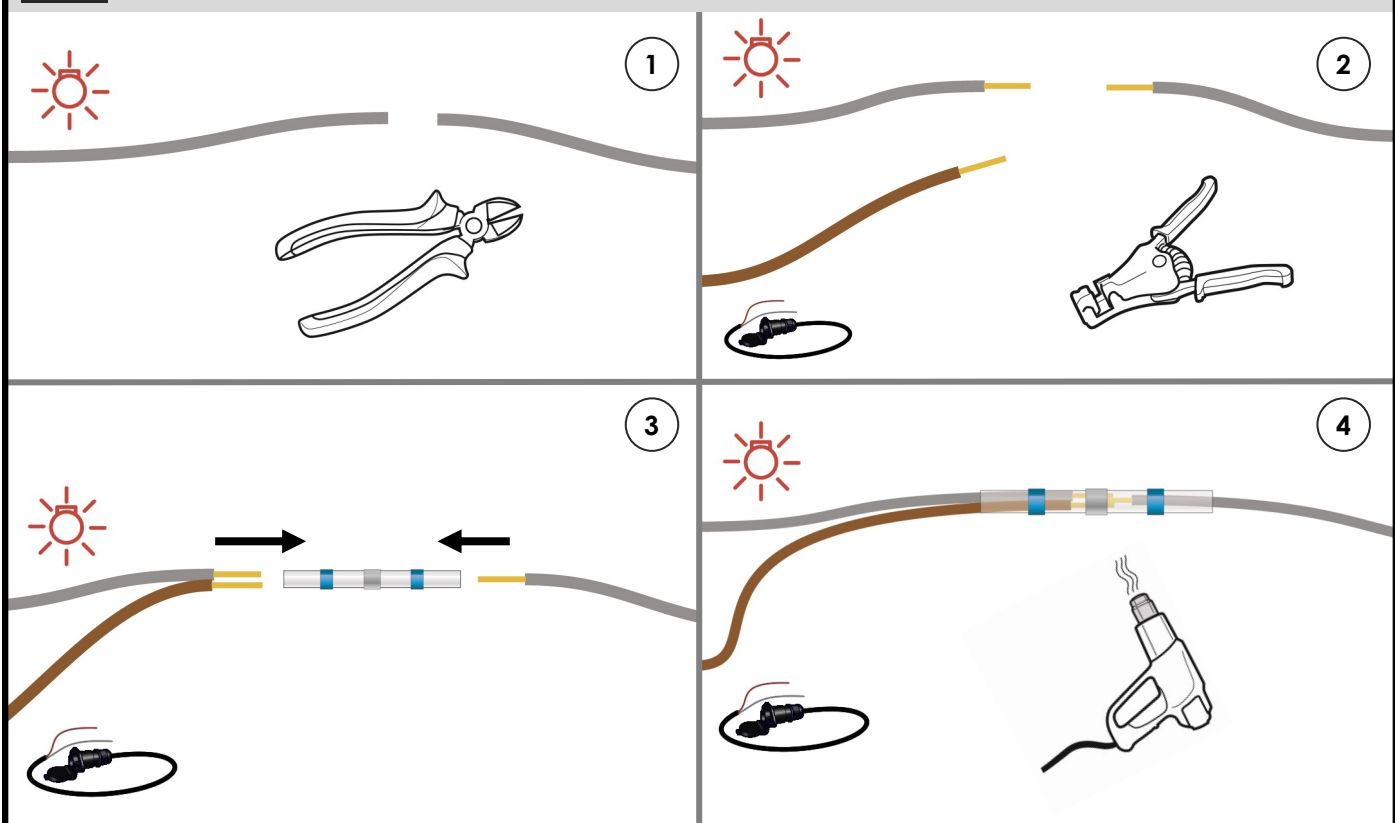
F / Au niveau du connecteur du bloc feu, repérer le fil permettant d'alimenter les veilleuses arrières. Utiliser pour cela, le cas échéant, un multimètre ou la notice du véhicule.

EN / At the rear light unit, identify the wire that feeds the side lights. If necessary refer to the vehicle handbook or use a multi meter.

D / Beim Anschluss für die Rückleuchteinheit den Draht für die Versorgung der hinteren Standlichter suchen. Dafür gegebenenfalls ein Multimeter verwenden oder die Gebrauchsanweisung für das Fahrzeug heranziehen.

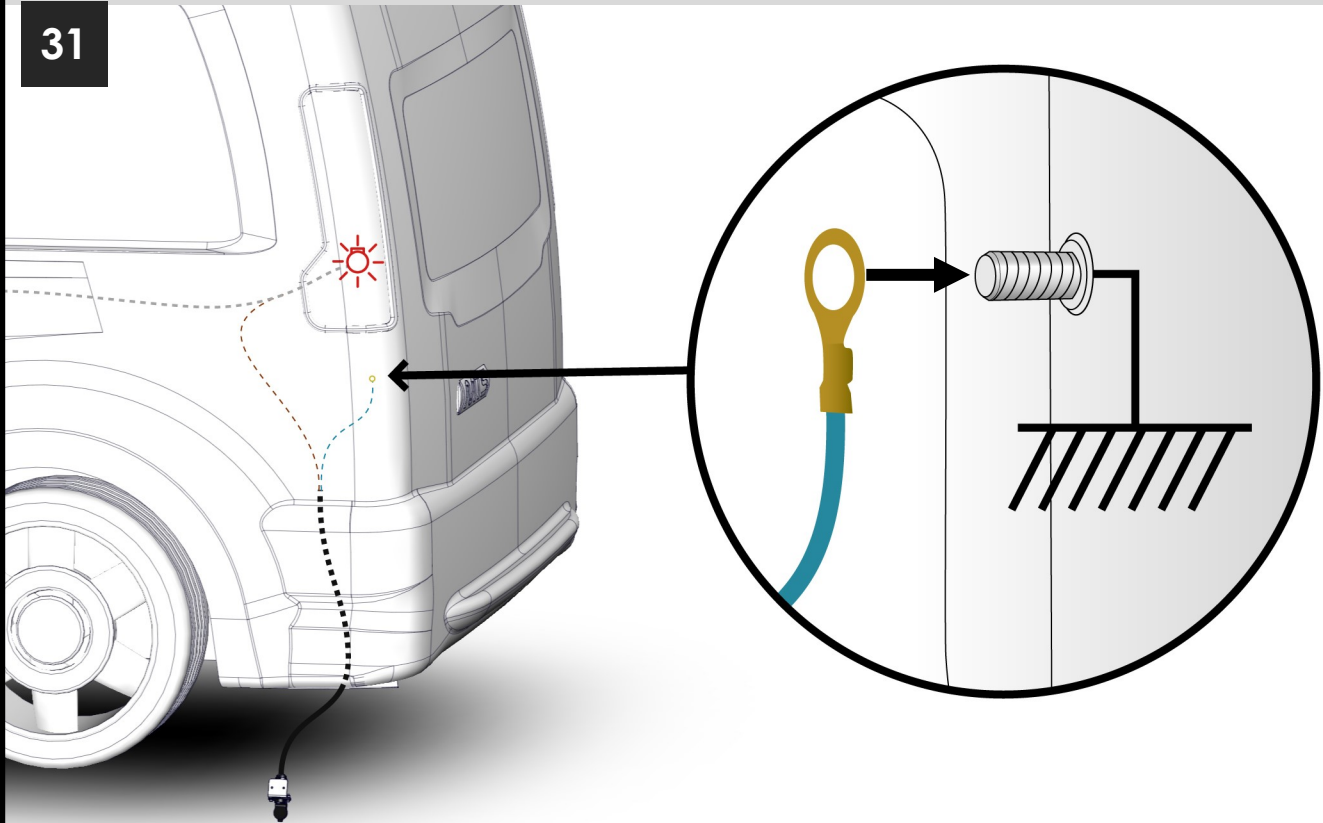
NL / Zoek bij het lichtschakelblok de draad voor het voeden van de achterste draailier. Gebruik indien nodig een multimeter of de handleiding van het voertuig.

30





31



32



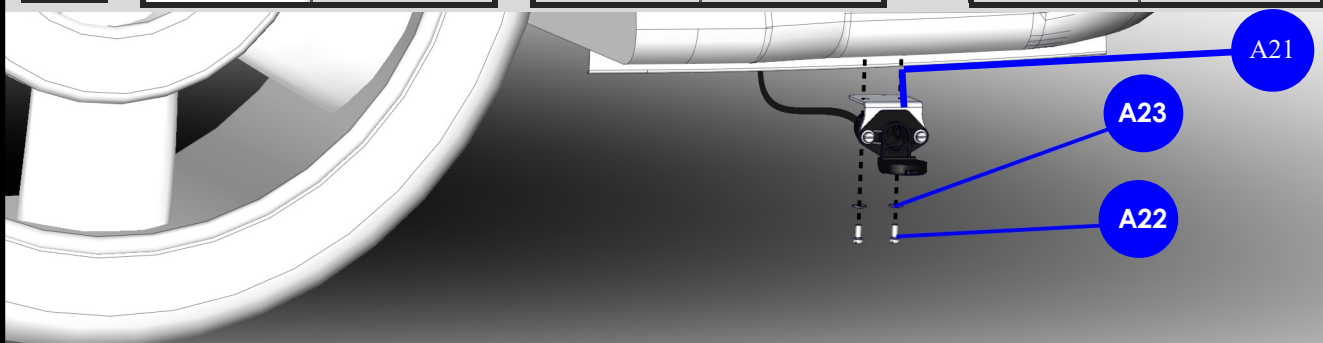
2x



2x



2x



F / Fixer la prise sous le pare-choc arrière de manière à pouvoir brancher le porte-charge. MTS préconise pour cela de percer le pare-choc et d'utiliser les éléments « A21 », « A22 » et « A23 » fournis dans le paquet de fixation.

EN / Secure the socket under the rear bumper to be able to easily plug in the side rack. MTS recommends drilling a hole in the rear bumper before using the fixing bolts « A21 », « A22 » and « A23 » supplied.

D / Anschluss für Außenreff unter der rechten Stoßstange fixieren. MTS empfiehlt hierfür ein Anbohren der Stoßstange und die Verwendung der im Fixierpaket mitgelieferten Elemente A21, A22 und A23.

NL / Maak de stekker vast onder de bumper zodat de lastendrager aangesloten kan worden. MTS is een voorstander om de bumper te doorboren en de elementen A21, A22 en A23, beschikbaar in het reparatiepakket, te gebruiken.

33

F / Placer l'autocollant indiquant les dimensions du porte-charge dans le coin supérieur gauche du pare-brise.

IMPERATIF : LA NOTICE D'UTILISATION DOIT ETRE TRANSMISE AU CLIENT FINAL UTILISATEUR DU PORTE CHARGE LATERAL.

EN / Place the sticker that indicates the size of the side rack in the upper left corner of the windshield.

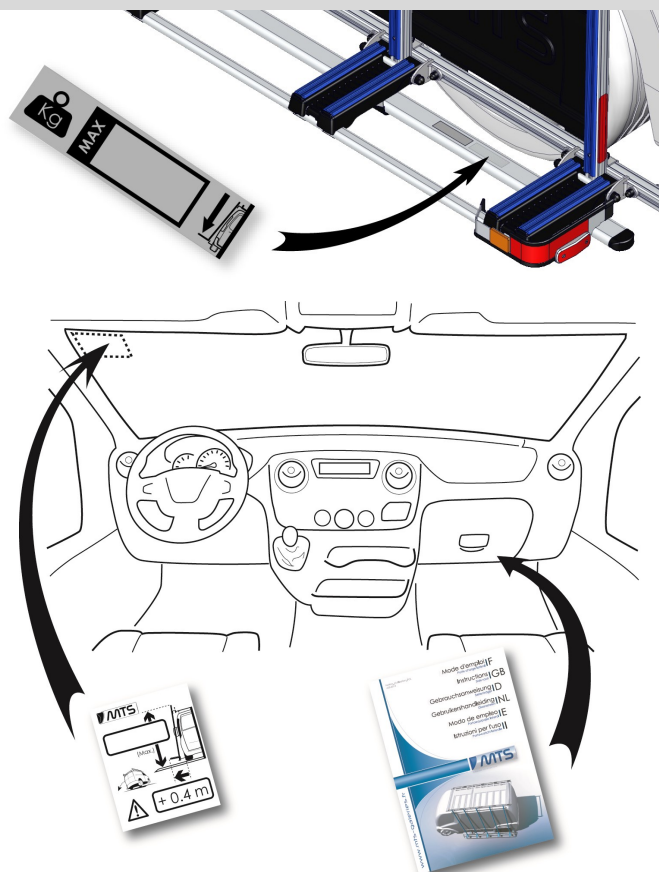
IMPERATIVE: THE INSTRUCTIONS FOR USE MUST BE DELIVERED TO THE END CUSTOMER / USER OF THE SIDE RACK.

D / Aufkleber mit den Angaben zu den Außenreiff-Abmessungen in der linken oberen Ecke der Windschutzscheibe anbringen.

ZWINGEND ERFORDERLICH: GEBRAUCHSANWEISUNG MUSS AN DEN ENDKUNDEN / AUSSENREIFF-BENUTZER ÜBERMITTELT WERDEN.

NL / De sticker met de maten van het glastrasteel in de linkerbovenhoek van de voorruit plaatsen.

NOODZAKELIJK: DE GEBRUIKSAANWIJZING MOET WORDEN DOORGEGEVEN AAN DE EINDKLANT / GEBRUIKER VAN HET GLASTRASTEEL.



F / Visuels indicatifs, ils ne représentent pas nécessairement les dernières évolutions du PCL.

EN / Indicative pictures: they do not represent necessarily the last developments of the side carrier.

D / Abbildungen exemplarisch: Es werden nicht zwingend die neuesten Entwicklungen des Außenreiffs dargestellt.

NL / Indicatieve illustraties: ze zijn niet noodzakelijk gelijk aan de laatste ontwikkelingen van het glastrasteel.

